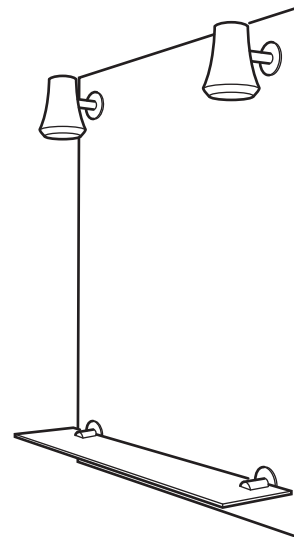
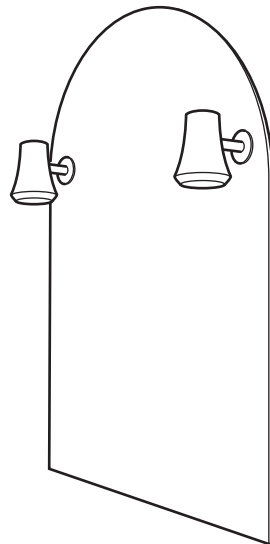




COOKETM
&LEWIS



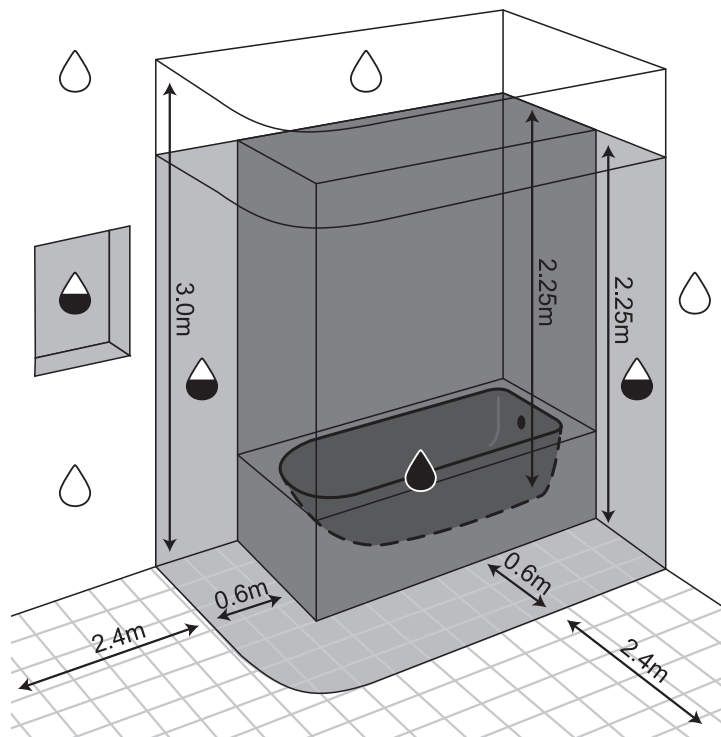
3663602547785

3663602461500

3663602461517

Beauport / Clarach

V30123_3663602461517_MAND1_2223



WARNING: This drawing is for reference only.

Consult a professional electrician to install according to relevant national wiring rules. If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used.

This product is suitable for bathroom hazard zones as specified by the following water drop image:



EN

AVERTISSEMENT : Cette illustration est donnée à titre de référence uniquement.

Veuillez consulter un électricien professionnel pour une installation conforme aux réglementations nationales. En cas de fixation dans une salle de bain, un interrupteur différentiel de 30 mA doit être utilisé.

Ce produit est adapté aux volumes à risque de la salle de bain, comme l'indique le symbole de goutte d'eau :



FR

OSTRZEŻENIE: Ten rysunek służy wyłącznie w celach informacyjnych.

W celu zamontowania produktu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi okablowania należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem. W przypadku montażu w łazience należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) 30 mA.

Ten produkt nadaje się do montażu w strefach zagrożenia w łazience, na co wskazuje poniższy symbol kropli:



PL

WARNUNG: Diese Abbildung dient nur der Veranschaulichung.

Für die Montage eine Elektrofachkraft hinzuziehen, damit die Verdrahtung den örtlichen Vorschriften entspricht. Für die Montage in einem Badezimmer muss eine 30 mA-Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) verwendet werden.

Das folgende Wassertropfen-Zeichen weist darauf hin, dass sich dieses Produkt für die Verwendung in Gefahrenzonen innerhalb des Badezimmers eignet:



DE

ВНИМАНИЕ. Данная схема предоставлена только в ознакомительных целях.

Для установки с учетом местных правил электропроводки обратитесь к профессиональному электрику. При установке в ванной комнате необходимо использовать УДТ 30 мА.

Изображение капли воды указывает на то, что данный продукт подходит для использования в зонах повышенной опасности в ванной комнате:



RUS

AVERTISMENT: Această schiță este oferită doar în scop informativ.

Consultați un electrician profesionist pentru a instala produsul în conformitate cu regulile de cablare naționale relevante. Dacă produsul este instalat într-o baie, trebuie folosit un dispozitiv de curent rezidual (RCD) de 30 mA.

Acest produs nu este adecvat pentru zonele de pericol din baie, conform specificațiilor din următoarea imagine cu simbolul picăturii:



RO

ADVERTENCIA: Esta imagen es solo una referencia.

Consulte a un electricista profesional para que la instalación cumpla las normas de cableado nacionales pertinentes. Si se instala en un cuarto de baño, se debe utilizar un dispositivo RCD de 30 mA.

Este producto es apto para áreas peligrosas en cuartos de baño conforme a lo especificado por la gota de agua de la imagen siguiente:



ES

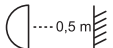
AVISO: Este desenho serve apenas para referência.

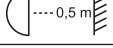
Consulte um eletricitista profissional para realizar uma instalação de acordo com as regras nacionais relevantes relativas a cablagem. Se for instalado numa casa de banho, é necessário utilizar um RCD de 30 mA.

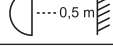
Este produto é adequado para zonas de perigo na casa de banho, conforme especificado pela seguinte imagem de gota de água:

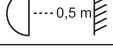


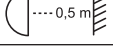
PT

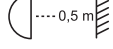
EN	Supply Voltage:	230 V~, 50 Hz
	Bulb Type:	2x max 5 W E14
		Conformity with all relevant EC Directive requirements.
		This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.
		Class II product - Double Insulated - No earth required.
		For indoor use only.
		Minimum distance from lighted objects (0,5 metres)
	IP24	Splash-proof
		Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local local store for recycling advice.
	yyWxx	yy-year; xx-week of the year

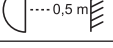
FR	Tension d'alimentation :	230 V~, 50 Hz
	Type d'ampoule :	2 ampoules LED E14 de 5 W max
		Conformité avec toutes les exigences de la Directive CE.
		Produit de classe II - Double isolation - Pas de mise à la terre requise.
		Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
		Distance minimale des objets éclairés (0,5 mètres)
	IP24	Étanche
		Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre magasin pour connaître les conseils de recyclage.
	yyWxx	yy-année ; xx-semaine de l'année

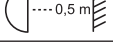
PL	Napięcie znamionowe:	230 V~, 50 Hz
	Typ żarówki:	2x żarówka LED E14, maks. 5 W
		Zgodność ze wszystkimi właściwymi wymogami Dyrektywy WE.
		Produkt klasy II — podwójna izolacja — nie musi być podłączony do masy.
		Wyłącznie do użytku wewnętrznego.
		Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0,5 m)
	IP24	Bryzgoszczelny
		Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych razem z odpadami komunalnymi. Powinny być utylizowane w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sklepem.
	yyWxx	yy-rok; xx-tydzień roku

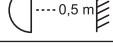
DE	Netzspannung:	230 V~, 50 Hz
	Leuchtmittel:	2x maximal 5 W LED-Lampen E14
		Konformität mit allen entsprechenden Anforderungen der EU-Richtlinien.
		Produktklasse II – Doppelter Isolationsschutz - Keine Erdung erforderlich.
		Nur für Innenräume geeignet.
		Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen (0,5 Meter)
	IP24	Spritzwassergeschützt
		Elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte recyceln Sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Bei Fragen zum Recycling können Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Geschäft vor Ort wenden.
	yyWxx	yy-Jahr; xx-Woche des Jahres Die Leuchte wurde für die Verwendung mit einer LED-Lampe entwickelt.

RUS	Сетевое напряжение:	230 В~, 50 Гц
	Тип лампы:	2 светодиодные лампы макс. 5 Вт, E14
		Соответствует всем основным требованиям директив ЕС.
		Продукт класса II — Двойная изоляция — Заземление не требуется
		Только для использования в помещении.
		Минимальное расстояние от освещаемых объектов (0,5 метра)
	IP24	Защита от брызг
		Запрещается утилизировать использованное электротехническое оборудование вместе с бытовыми отходами. Выполняйте утилизацию в специально предназначенных для этого местах. Для получения информации об утилизации обратитесь в местные органы управления или ближайшие магазины.
		Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.
	yyWxx	yy — год; xx — неделя года

RO	Tensiunea de alimentare:	230 V~, 50 Hz
	Tip de bec:	2 becuri cu LED E14 de max. 5 W
		Conformitate cu toate cerințele directivei CE relevante.
		Produs din clasa II - Izolație dublă - Nu este necesară împământare.
		Doar pentru uz interior.
		Distanță minimă față de obiectele iluminate (0,5 metri)
	IP24	Rezistent la stropire
		Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu gunoii menajeri. Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul local.
	yyWxx	yy-anul; xx-săptămâna din an

ES	Tensión de alimentación:	230 V~, 50 Hz
	Tipo de bombeta:	2x max 5 W E14 (verifique las dimensiones de la bombilla en relación al espacio disponible)
		En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
		Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.
		Para uso exclusivo en espacios interiores.
		Distancia máxima del objeto iluminado (0,5 metros)
	IP24	Resistente a salpicaduras
		Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	yyWxx	yy-año; xx-semana del año

PT	Tensão elétrica:	230 V~, 50 Hz
	Tipo de lâmpada:	2 lâmpadas LED E14 com máximo de 5 W4
		Conformidade com todos os requisitos relevantes das diretivas CE.
		Produto de classe II - Isolamento duplo - Não necessita de ligação à terra.
		Apenas para uso em interiores.
		Distância mínima de objetos iluminados (0,5 metros)
	IP24	À prova de salpicos
		Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Recicle nas instalações adequadas, sempre que existentes. Informe-se sobre a reciclagem junto às autoridades ou loja locais.
	yyWxx	yy-ano; xx-semana do ano

TR	Besleme Gerilimi:	230 V~, 50 Hz
	Ampul Tipi:	2x maks. 5 W E14 LED ampul
		Tüm ilgili AT Direktifi gerekliliklerine uygunluk.
		Sınıf II ürün - Çift Kat İzolasyonlu - Topraklama gerekli değildir.
		Sadece kapalı alanda kullanıma yöneliktir.
		Işıklı nesnelere minimum uzaklık (0,5 metre)
	IP24	Sıçramaya karşı korumalı
		Atık elektrikli ürünler, evsel atıkla birlikte imha edilmemelidir. Olanakların mevcut olduğu durumlarda lütfen geri dönüşümden geçirin. Geri dönüşüm tavsiyesi için Yerel Yönetiminize veya yerel mağazaya danışın.
	yyWxx	yy-yılı; yılın xx-haftası

Safety

- ✓ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ✓ All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- ✓ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ✓ Remove all packaging, wrap etc from the product
- ✓ Decide on the appropriate location for your product.
- ✓ This product is suitable for indoor use only.
- ✓ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
- ✓ The product must be securely fixed to the mounting surface using the screws and wall plugs (not supplied) suitable for the wall substance.
- ✓ Take care not to drill into any pipes or mains cables beneath the surface during mounting holes preparation.
- ✓ **IMPORTANT:** The fixing point(s) selected must be capable of supporting the full weight of the mirror.
- ✓ **Warning:** this drawing is for reference only. Consult a professional electrician to install according to relevant national wiring rules. If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used.
- ✓ This product is suitable for bathroom hazard zones as specified by the following water drop image
- ✓ Wiring diagram is for reference only. Always refer to the terminal marking for wiring. Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal block.
- ✓ Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- ✓ Never use the terminal cables to bear the product weight.
- ✓ When the product does not light after installation:
 - Ensure there is no electricity failure.
 - Ensure all the connections are secured, or if you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician
- ✓ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ✓ The mirror's lighting can be cleaned with a clean dry cloth. Do not immerse it in water.
- ✓ Clean glass with damp cloth
- ✓ Handle with care
- ✓ If the glass is chipped or broken, stop using the product
- ✓ Do not place very hot or very cold items directly on glass surfaces or shelf
- ✓ Do not use abrasive cleaning agents, as they may scratch the glass
- ✓ Always supervise young children around glass products
- ✓ The safe load for the shelf is 2 kgs
- ✓ In exceptional circumstances a scratched surface or damaged edge may cause the

- ✓ glass to break unexpectedly. The glass in the shelf is designed to break into small fragments rather than large/sharp pieces. Avoid impacts on the side or edges of the glass, as this is where the glass is most vulnerable.

Technical Data...

- ✓ Technical Data...
Supply Voltage: 220-240V~50Hz
- ✓ LED (5W max)
- ✓ The light source is replaceable.
- ✓ The light source (bulb) is not contained. It can be placed and replaced by adult person.
- ✓ Do not stare at the operating light source.
- ✓ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 40cm is not expected.
- ✓ Bulb type: LED
- ✓ Class II product - Double Insulated - No earth required.
- ✓ For indoor use only.
- ✓ Minimum distance from lighted object (0.5 metres).
- ✓ IP24 - splash proof.
- ✓ Protected against access with a finger.
- ✓ Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
- ✓ Luminaire designed to be used only with LED lamps.
- ✓ Luminaires are to be mounted on the mirror's surface.
- ✓ Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
- ✓ Caution! Risk of electric shock!
- ✓ This product is not suitable for dimming.
- ✓ yyWxx; yy-year; xx-week of the year.

Warranty Period and Conditions

At Cooke&Lewis, we devote special attention to selecting high quality materials and use manufacturing techniques that enable us to create designer and durable product ranges.

That is why we offer a 2-year warranty against product manufacturing defects. This product is under warranty for 2 years as from the date of purchase, for normal, non-professional household use. The warranty shall only apply upon presentation of the till receipt or the invoice.

Keep your proof of purchase in a safe place.

The warranty covers product breakdowns and malfunctions under the condition that the product is used in accordance with its intended use and subject to installation and maintenance in accordance with good practice and the information contained in the user's manual. This product must be installed so that it may be later removed without damaging it. This contractual warranty does not cover defects and damage caused by the natural wear of parts, bad weather, flooding, heat releases, freezing, damage caused by water quality (hardness, aggressiveness, corrosion, etc.), by the presence of foreign bodies transported by water or otherwise (sand, filings, etc.) or the lack of room ventilation, and damages that could be the consequence of improper use, misuse,

negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual.

The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or nonoriginal equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification. The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

IMPORTANT RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Sécurité

- ✓ Ces instructions sont données pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant l'installation du miroir et conservez-les pour référence.
- ✓ Tous les raccordements électriques doivent être faits par une personne compétente, conformément aux réglementations locales.
- ✓ Vérifiez le paquet et assurez-vous qu'il contienne toutes les pièces énumérées.
- ✓ Retirez les emballages du produit
- ✓ Choisissez l'emplacement d'installation de votre produit.
- ✓ Ce produit est adapté à un usage en intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à des espaces constamment soumis à l'humidité.
- ✓ Consultez toujours le schéma d'installation pour vérifier l'orientation du produit.
- ✓ Le produit doit être solidement fixé à la surface de montage à l'aide des vis et chevilles murales (non fournies) adaptées au type de mur.
- ✓ Faites attention à ne pas percer de tuyaux ou de câbles électriques cachés lors du perçage des trous de fixation.
- ✓ **IMPORTANT :** Les points de fixation choisis doivent pouvoir supporter le poids total du miroir.
- ✓ **Attention :** cette illustration est donnée à titre de référence uniquement. Veuillez consulter un électricien professionnel pour une installation conforme aux réglementations nationales. En cas de fixation dans une salle de bain, un interrupteur différentiel de 30 mA doit être utilisé.
- ✓ Ce produit est adapté aux volumes à risque de la salle de bain, comme l'indique le schéma avec les symboles en goutte d'eau.
- ✓ Le schéma de câblage est donné à titre de référence uniquement. Pour le câblage, vérifiez toujours le marquage des bornes. Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'il ne reste plus de fil hors du boîtier.
- ✓ Ne placez jamais aucun objet sur le produit et ne suspendez pas d'objets à ce produit.
- ✓ N'utilisez jamais les câbles du boîtier pour supporter le poids du produit.
- ✓ Si le produit ne s'allume pas après l'installation :

- Vérifiez l'absence de coupure d'électricité
- Vérifiez que toutes les connexions sont correctes. En cas de doute sur l'installation ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un électricien qualifié

- ✓ Débranchez toujours le produit du secteur au moins 10 minutes avant tout entretien ou réglage, afin de le laisser refroidir.
- ✓ La lampe du miroir peut être nettoyée avec un chiffon propre et sec. Ne la plongez pas dans l'eau.
- ✓ Nettoyer la glace avec un tissu humide
- ✓ Manipuler avec précaution
- ✓ Si la glace est ébréchée ou cassée, cesser d'utiliser le produit
- ✓ Ne pas placer d'éléments très chauds ou très froids directement sur la surface de la glace ou de l'étagère
- ✓ Ne pas utiliser de produits abrasifs, car ils peuvent rayer la glace
- ✓ Toujours surveiller les jeunes enfants autour de produits en verre
- ✓ La charge utile de l'étagère est de 2 kg
- ✓ Dans des circonstances exceptionnelles, une surface rayée ou un bord endommagé peut briser le verre de manière inopinée. La glace de l'étagère est conçue pour se briser en petits fragments plutôt qu'en gros morceaux coupants. Éviter les impacts sur le côté ou les bords de la glace car il s'agit de la partie la plus fragile.

Données techniques...

- ✓ Tension d'alimentation : 220-240 V~50 Hz
- ✓ LED (5 W max)
- ✓ La source d'éclairage peut être remplacée.
- ✓ La source d'éclairage (ampoule) n'est pas incluse. Elle peut être insérée et remplacée par un adulte.
- ✓ Ne regardez pas directement la source de lumière allumée.
- ✓ Le luminaire doit être positionné de façon à ce qu'il ne puisse pas être fixé directement de manière prolongée à une distance inférieure à 40cm.
- ✓ Type d'ampoule : LED
- ✓ Produit de classe II - Double isolation - Pas de mise à la terre requise.
- ✓ Pour un usage en intérieur uniquement.
- ✓ Distance minimale par rapport aux objets éclairés (0.5 mètre).
- ✓ IP24 - Étanche.
- ✓ Protection contre l'introduction des doigts.
- ✓ Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre magasin pour connaître les conseils de recyclage.
- ✓ Luminaire à utiliser uniquement avec des ampoules à LED.
- ✓ Les luminaires doivent être montés sur la surface du miroir.
- ✓ Les luminaires ne peuvent être recouverts d'un matériau isolant thermique.
- ✓ Attention ! Risque de choc électrique !
- ✓ Ce produit n'est pas compatible avec un variateur.
- ✓ yyWxx ; yy-année ; xx-semaine de l'année.

Période et conditions de la garantie

Chez Cooke&Lewis, nous sélectionnons avec une extrême attention des matériaux de grande

qualité et nous utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durables.

C'est pourquoi nous offrons une garantie de 2 ans contre les défauts de fabrication de nos produits. Ce produit est sous garantie pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, pour un usage normal, domestique et non professionnel. La garantie n'est applicable que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture.

Conservez votre preuve d'achat dans un lieu sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit, s'il est utilisé conformément à l'usage prévu, et si l'installation et l'entretien ont été effectués conformément aux bonnes pratiques et aux informations contenues dans le manuel d'utilisateur. Ce produit doit être installé de façon à pouvoir être déposé sans être endommagé. La garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale des pièces, les intempéries, inondations, chaleurs, gelées, dommages causés par la qualité de l'eau (dureté, agressivité, corrosion, etc.), par la présence de corps étrangers apportés par l'eau ou autre (sable, limaille, etc.) ou par le manque d'aération de la pièce, et les dommages faisant suite à un mauvais usage, une négligence, un accident ou un entretien défectueux ou non conforme aux bonnes pratiques ou informations présentes dans le manuel d'utilisateur.

Les cas suivants sont également exclus de la garantie : conséquences dommageables dues à l'utilisation des accessoires et/ou de pièces de rechange incorrectes ou d'un autre fabricant, démontage ou modification du produit. La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses. Elle ne couvre en aucun cas les dépenses annexes (déplacement, main-d'œuvre) ni les dommages directs ou consécutifs.

IMPORTANT A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: A LIRE SOIGNEUSEMENT

PL

Bezpieczeństwo

- ✓ Niniejsze instrukcje mają na celu zapewnienie użytkownikowi bezpieczeństwa. Należy je dokładnie przeczytać przed montażem i zachować w celu późniejszego wykorzystania.
- ✓ Wszystkie prace montażowe muszą zostać wykonane przez wykwalifikowaną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ✓ Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że wszystkie elementy zostały dostarczone zgodnie z listą.
- ✓ Wyjąć produkt z opakowania.
- ✓ Wybrać odpowiednie miejsce do montażu produktu.
- ✓ Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- ✓ Aby zapewnić odpowiednie położenie produktu, należy zawsze korzystać z rysunku montażowego.
- ✓ Produkt musi być pewnie przymocowany do powierzchni montażowej za pomocą śrub i kołków rozporowych (nie wchodzi w skład zestawu) dopasowanych do rodzaju ściany.
- ✓ Należy uważać, aby w trakcie wykonywania otworów montażowych nie przewiercić

żadnych rur lub kabli sieciowych znajdujących się w ścianie.

- ✓ **WAŻNE:** Punkty montażowe muszą być w stanie utrzymać całkowity ciężar lustra.
- ✓ **Ostrzeżenie:** ten rysunek służy wyłącznie w celach informacyjnych. W celu zamontowania produktu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi okablowania należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem. W przypadku montażu w łazience należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) 30 mA.
- ✓ Produkt ten nadaje się do montażu w strefach bezpieczeństwa łazienki, wskazanych na piktogramie.
- ✓ Schemat połączeń służy wyłącznie w celach informacyjnych. Należy zawsze przestrzegać oznaczeń znajdujących się na zaciskach przewodów. Upewnić się, że wszystkie połączenia elektryczne są mocno docisnięte, a z bloku zacisków nie wystają żadne luźne przewody.
- ✓ Nigdy nie kłaść na produkcie żadnych przedmiotów i nie zawieszать czegośkolwiek na żadnej z części tego produktu.
- ✓ Nigdy nie używać kabli przyłączeniowych do utrzymywania ciężaru lustra.
- ✓ W przypadku, gdy oświetlenie po zamontowaniu nie włącza się należy:
 - Upewnić się, że nie doszło do awarii zasilania.
 - Upewnić się, że wszystkie połączenia są zabezpieczone. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat montażu/użytkowania tego produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ✓ Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub regulacji, produkt należy zawsze odłączyć od sieci elektrycznej w celu ostygnięcia na przynajmniej 10 minut.
- ✓ Oświetlenie lustra można czyścić za pomocą czystej, suchej szmatki. Nie należy zanurzać jej w wodzie.
- ✓ Czyścić szkło przy użyciu wilgotnej ściereczki.
- ✓ Zachować ostrożność.
- ✓ W przypadku odprysnięcia lub pęknięcia szkła zaprzestać używania produktu.
- ✓ Nie umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na szklanych powierzchniach lub na półce.
- ✓ Nie używać ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą porysować szkło.
- ✓ Zawsze nadzorować małe dzieci znajdujące się w pobliżu szklanych produktów.
- ✓ Maksymalne obciążenie półki wynosi 2 kg.
- ✓ W wyjątkowych okolicznościach zarysowana powierzchnia lub uszkodzona krawędź może spowodować nagłe pęknięcie szkła. W przypadku rozbicia szkła, z którego została wykonana półka, rozpada się na małe fragmenty, a nie na duże/ostre kawałki. Unikać wywierania nacisku na boki lub krawędzie szkła, ponieważ są to miejsca najbardziej narażone na pęknięcie.

Dane techniczne...

- ✓ Napięcie zasilania: 220-240 V ~ 50 Hz
- ✓ LED (maks. 5 W).
- ✓ Źródło światła można wymieniać.
- ✓ Źródło światła (żarówka) nie jest dołączone. Może być ono montowane i wymieniane przez dorosłą osobę.

- ✓ Nie należy patrzeć bezpośrednio na działające źródło światła.
- ✓ Oprawa powinna być zamontowana w taki sposób, aby nie było możliwe dłuższe wpatrywanie się w nią z odległości mniejszej niż 40cm.
- ✓ Typ żarówki: LED.
- ✓ Produkt klasy II — podwójna izolacja — nie musi być podłączony do masy (uziemiaenie).
- ✓ Wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- ✓ Minimalna odległość od oświetlonych obiektów (0,5 m).
- ✓ Klasa IP24 — bryzgoszczelny.
- ✓ Zabezpieczony przed dostępem palców.
- ✓ Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych razem z odpadami komunalnymi. Powinny być utylizowane w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sklepem.
- ✓ Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona do użytku wyłącznie z lampami LED.
- ✓ Oprawy oświetleniowe powinny być montowane na powierzchni lustra.
- ✓ Opraw oświetleniowych nie należy przykrywać materiałem termoizolacyjnym.
- ✓ Uwaga Ryzyko porażenia prądem!
- ✓ Produkt nie przystosowany do używania ze ściemniaczem.
- ✓ yyWxx; yy-rok; xx-tydzień roku.

Okres i warunki gwarancji

Cook&Lewis przywiązuje szczególną uwagę do selekcji materiałów wysokiej jakości oraz stosuje techniki produkcyjne, pozwalające na tworzenie wyjątkowych i trwałych rozwiązań. Dlatego też oferujemy 2-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne produktu. Niniejszy produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu w przypadku normalnego, nieprofesjonalnego użytkowania domowego. Gwarancja będzie rozpatrywana wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury.

Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje awarie i usterki, pod warunkiem że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem i w prawidłowy sposób zamontowany i konserwowany — zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Produkt powinien być zamontowany w taki sposób, aby można go było w przyszłości zdemontować, nie powodując przy tym jego uszkodzenia. Niniejszą gwarancją nie są objęte wady i uszkodzenia powstałe wskutek normalnego zużycia części, złych warunków atmosferycznych, zalania, wydzielania ciepła, działania niskich temperatur, złej jakości wody (twardość, agresywność, korozja itp.), obecności ciał obcych przenoszonych przez wodę (piasek, opiółki itp.) lub braku wentylacji pomieszczenia, a także z powodu niewłaściwego użycia, nadużycia, zaniedbania, wypadku lub konserwacji przeprowadzonej w nieodpowiedni sposób lub bez przestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.

Dodatkowo gwarancją nie są objęte: uszkodzenia powstałe wskutek używania nieoryginalnych akcesoriów i/lub sprzętu lub nieodpowiednich części zamiennych, a także demontaż lub modyfikacja produktu. Gwarancja obejmuje

tylko wadliwe części. W żadnym wypadku nie obejmuje ona kosztów dodatkowych (transport, robocizna) oraz szkód bezpośrednich lub następczych.

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU



Sicherheit

- ✓ Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Anweisungen vor der Montage aufmerksam lesen und sie anschließend sorgfältig aufbewahren.
- ✓ Alle Armaturen müssen von einer fachkundigen Person in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften (britischen Verdrahtungsvorschriften zur Elektroinstallation der IET nach BS7671) montiert werden.
- ✓ Sicherstellen, dass alle aufgeführten Teile in der Packung vorhanden sind.
- ✓ Entfernen Sie alle Verpackungen, Folien usw. von dem Produkt.
- ✓ Entscheiden Sie sich für einen geeigneten Einsatzort für Ihr Produkt.
- ✓ Dieses Produkt ist nur für Innenräume geeignet.
- ✓ Für die Ausrichtung des Produkts siehe Einbauzeichnung.
- ✓ Das Produkt muss fest an der Montagefläche angebracht werden. Die Montage muss mit Schrauben und Dübeln für das entsprechende Wandmaterial erfolgen.
- ✓ Stellen Sie sicher, dass sich an der gewählten Stelle unter der Oberfläche keine Rohre oder Stromkabel befinden, bevor Sie mit dem Bohren beginnen.
- ✓ **WICHTIG:** Der gewählte Befestigungspunkt muss, bzw. die gewählten Befestigungspunkte müssen das gesamte Gewicht des Spiegels tragen können.
- ✓ **Warnung:** diese Abbildung dient nur der Veranschaulichung. Für die Montage eine Elektrofachkraft hinzuziehen, damit die Verdrahtung den örtlichen Vorschriften entspricht. Für die Montage in einem Badezimmer muss eine 30 mA-Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) verwendet werden.
- ✓ Das folgende Wassertropfen-Zeichen weist darauf hin, dass sich dieses Produkt für die Verwendung in Gefahrenzonen innerhalb des Badezimmers eignet:
- ✓ Der Verdrahtungsplan dient nur zur Veranschaulichung. Die Verdrahtung immer an der Klemme ausrichten. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen fest verbunden sind und sich keine losen Drähte außerhalb der Klemme befinden.
- ✓ Stellen Sie nie etwas auf das Produkt oder hängen Sie etwas an irgendeinen Teil dieses Produkts auf.
- ✓ Die Klemmen dürfen niemals das Gewicht des Produkts tragen.
- ✓ Wenn das Produkt nach der Montage nicht aufleuchtet:

- Sicherstellen, dass es keinen Stromausfall gab.
- Sicherstellen, dass alle Verbindungen befestigt sind. Sollten Zweifel hinsichtlich der Montage/Verwendung dieses Produkts bestehen, wenden Sie sich an eine sachkundige Elektrofachkraft.

- ✓ Trennen Sie das Produkt immer vom Netz und lassen Sie es für mindestens 10 Minuten abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Korrekturen durchführen.
- ✓ Die Spiegelbeleuchtung kann mit einem sauberen, trockenen Tuch gereinigt werden. Nicht in Wasser tauchen.
- ✓ Glas mit feuchtem Tuch reinigen
- ✓ Vorsichtig handhaben
- ✓ Wenn das Glas gebrochen oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr
- ✓ Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände direkt auf das Glas oder das Regal
- ✓ Verwenden Sie keine Scheuermittel, da diese das Glas zerkratzen
- ✓ Behalten Sie kleine Kinder stets im Auge, wenn sich diese in der Nähe von Glasprodukten aufhalten
- ✓ Die sichere Belastung für das Regal beträgt 2 kg
- ✓ Unter besonderen Umständen kann eine zerkratzte Oberfläche oder eine beschädigte Kante dazu führen, dass das Glas plötzlich zerspringt. Das Glas des Regals ist so konstruiert, dass es in kleine Fragmente zerspringt und nicht in große/scharfe Stücke. Vermeiden Sie Schläge auf die Kante oder Ecke des Glases, da es dort am empfindlichsten ist.

Technische Daten...

- ✓ Netzspannung: 220-240 V~, 50 Hz
- ✓ LED (maximal 5 W)
- ✓ Die Lichtquelle ist austauschbar.
- ✓ Die Lichtquelle (Lampe) ist nicht enthalten. Sie kann durch eine erwachsene Person eingesetzt und ausgetauscht werden.
- ✓ Nicht direkt in die Lichtquelle starren.
- ✓ Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass ein langes Starren in die Leuchte aus einer Distanz von weniger als 40cm unwahrscheinlich ist.
- ✓ Leuchtmittel: LED
- ✓ Produktklasse II – Doppelter Isolationsschutz - Keine Erdung erforderlich.
- ✓ Nur für Innenräume geeignet.
- ✓ Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen (0,5 Meter).
- ✓ Schutzart IP24 – Spritzwasserdicht.
- ✓ Vor Berührung geschützt.
- ✓ Elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte recyceln Sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Bei Fragen zum Recycling können Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Geschäft vor Ort wenden.
- ✓ Die Leuchte wurde ausschließlich für die Verwendung mit einer LED-Lampe entwickelt.
- ✓ Die Leuchten müssen auf der Spiegeloberfläche angebracht werden.
- ✓ Die Leuchten eignen sich nicht für die Abdeckung mit einem Dämmstoff.
- ✓ Achtung! Stromschlaggefahr!
- ✓ Dieses Produkt eignet sich nicht zum Dimmen.
- ✓ yyWxx; yy – Jahr; xx – Woche des Jahres.

Garantielaufzeit und -konditionen

Wir bei Cooke&Lewis legen viel Wert auf die Auswahl hochwertiger Materialien und verwenden Herstellungsverfahren, die es uns möglich machen eine Designer-Produktpalette mit einer langen Lebensdauer zu fertigen.

Daher gewähren wir 2 Jahre Garantie auf Produktionsfehler.

Die Produktgarantie für den normalen, nicht gewerbsmäßigen Hausgebrauch ist für 2 Jahre ab Kaufdatum gültig. Die Garantie ist nur bei Vorlage des Kassenbons oder der Rechnung gültig.

Bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

In der Garantie enthalten sind Produktausfälle und Fehlfunktionen unter der Bedingung, dass das Produkt bestimmungsgemäß verwendet wurde und die Montage und Wartung nach guter fachlicher Praxis und nach den Angaben des Bedienerhandbuchs durchgeführt wurden. Das Produkt muss so montiert werden, dass es später wieder entfernt werden kann, ohne es dabei zu beschädigen.

Nicht enthalten in der vertraglichen Garantie sind Mängel und Schäden verursacht durch den natürlichen Verschleiß der Teile, schlechtes Wetter, Überschwemmung, freigesetzte Wärme, Einfrieren, die Wasserqualität (Härte, Aggressivität, Korrosion usw.), das Vorhandensein von Fremdkörpern, die von dem Wasser oder anderweitig (Sand, Späne usw.) transportiert werden oder Schäden durch zu wenig Raumbelüftung, sowie Schäden, die aufgrund von unsachgemäßer Verwendung, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit, Unfall oder einer Wartung, die mangelhaft ist oder nicht nach den Angaben des Bedienerhandbuchs durchgeführt wurden, verursacht wurden.

Des Weiteren von der Garantie ausgeschlossen sind: schädliche Auswirkungen aufgrund des Zubehörs und/oder nicht Originalteilen vom Hersteller oder ungeeigneter Ersatzteile, des unsachgemäßen Ausbaus oder der unsachgemäßen Änderung des Produkts. Die Garantie beschränkt sich auf die als mangelhaft anerkannten Teile. Aufwandsentschädigung (Anreise, Arbeitszeit) und direkte Schäden bzw. Folgeschäden sind von der Garantie ausgeschlossen.

WICHTIG - BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF : SORGFÄLTIG DURCHLESEN

RUS

Техника безопасности

- ✓ Данные инструкции приводятся в целях обеспечения безопасности. Внимательно прочитайте их перед установкой и сохраните на случай необходимости.
- ✓ ся светотехническая арматура должна быть установлена компетентным лицом в соответствии с местными нормативами (Правила электропроводки IET BS7671).
- ✓ Проверьте комплект поставки и убедитесь в наличии всех указанных деталей.
- ✓ Снимите все упаковочные материалы, обертки и т. д. с продукта

- ✓ Выберите подходящее место для установки продукта.
- ✓ Данный продукт предназначен для использования в помещении.
- ✓ Обязательно сверьтесь с установочной схемой при расположении продукта на месте его установки.
- ✓ Продукт должен быть надежно прикреплен к установочной поверхности с помощью винтов и дюбелей (не входят в комплект поставки), подходящих для материала, из которого изготовлена стена.
- ✓ Соблюдайте необходимые меры предосторожности при подготовке монтажных отверстий, чтобы не просверлить трубы или кабели питания внутри стены.
- ✓ **ВАЖНО.** Выбранные точки крепления должны выдерживать общий вес зеркала.
- ✓ **Внимание:** данная схема предоставлена только в ознакомительных целях. Для установки с учетом местных правил электропроводки обратитесь к профессиональному электрику. При установке в ванной комнате необходимо использовать УДТ 30 мА.
- ✓ Изображение капли воды указывает на то, что данный продукт подходит для использования в зонах повышенной опасности в ванной комнате
- ✓ Электромонтажная схема представлена только в ознакомительных целях. При монтаже электрических кабелей обязательно проверяйте маркировку клемм. Проверьте надежность всех электрических соединений и целостность проводки в распределительной коробке.
- ✓ Запрещается ставить или подвешивать посторонние предметы на продукт или его отдельные детали.
- ✓ Запрещается переносить продукт за оконечные кабели.
- ✓ Если после установки продукта освещение не работает:
 - Убедитесь, в отсутствии сбоев в электроснабжении
 - Убедитесь, что все соединения защищены. Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу установки/ использования данного продукта, обратитесь к квалифицированному электрику.
- ✓ Обязательно отсоедините продукт от сети минимум на 10 минут, чтобы дать ему остыть перед проведением технического ремонта или регулировки.
- ✓ Осветительную систему зеркала можно очищать сухой тканью. Не погружайте продукт в воду.
- ✓ Протирайте стекло влажной тканью.
- ✓ Обращайтесь с осторожностью.
- ✓ Не используйте изделие, если на стекле появился скол или трещины.
- ✓ Не ставьте очень горячие или очень холодные предметы на стеклянные поверхности или полку.
- ✓ Не используйте абразивные чистящие средства, так как это может привести к образованию царапин на стеклянной поверхности.
- ✓ Не оставляйте детей без присмотра рядом с изделиями из стекла.
- ✓ Максимальная нагрузка на полку составляет 2 кг.

- ✓ В исключительных случаях царапины или сколы могут привести к внезапному разбиванию стекла. Полка изготовлена из специального стекла, которое, как правило, разбивается на маленькие осколки, а не на большие/острые куски. Избегайте удары на сторонами и края стекла, так как это его наиболее уязвимые части.

Технические характеристики...

- ✓ Сетевое напряжение: 220–240 В, ~50 Гц
- ✓ Светодиод (макс. 5 Вт)
- ✓ Источник света можно заменять.
- ✓ Доступ к источнику света (лампе) свободный. Его установка и замена может производиться взрослым человеком.
- ✓ Запрещается пристально смотреть на работающий источник света.
- ✓ Необходимо расположить осветительный прибор таким образом, чтобы на него не приходилось долго смотреть на расстоянии менее 40 см.
- ✓ Продукт класса II — Двойная изоляция — Заземление не требуется.
- ✓ Только для использования в помещении.
- ✓ Минимальное допустимое расстояние от освещаемых объектов (0,5 метров).
- ✓ IP24 — защита от брызг.
- ✓ Защищен от попадания пальцев.
- ✓ Запрещается утилизировать использованное электротехническое оборудование вместе с бытовыми отходами. Выполняйте утилизацию в специально предназначенных для этого местах. Для получения информации об утилизации обратитесь в местные органы управления или ближайшие магазины.
- ✓ Осветительный прибор предназначен для эксплуатации только со светодиодными лампами.
- ✓ Осветительные приборы следует устанавливать на поверхность зеркала.
- ✓ Запрещается накрывать осветительные приборы теплоизоляционным материалом.
- ✓ Внимание! Риск поражения электрическим током!
- ✓ В данном продукте не предусмотрено диммирование.
- ✓ yyWxx; yy — год; xx — неделя года.

Срок действия и условия гарантии

Специалисты Cooke&Lewis уделяют особое внимание выбору высококачественных материалов и используют производственные технологии, которые позволяют создавать стильные и надежные продукты.

Поэтому мы предлагаем 2-летнюю гарантию на случай производственных дефектов в продукте.

2-летний период гарантии продукта действует со дня приобретения для обычного непрофессионального домашнего использования. Гарантийное обслуживание предоставляется по предъявлению кассового чека или счета на оплату.

Храните документы, подтверждающие совершение покупки, в безопасном месте.

Гарантия покрывает поломки и неисправности продукта при условии, что продукт используется по назначению, его установка и техническое обслуживание соответствуют принятым нормам и информации, которая содержится в руководстве пользователя.

Продукт должен быть установлен таким образом, чтобы в дальнейшем его демонтаж не привел к его повреждению.

Предусмотренное гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты и повреждения, вызванные естественным износом деталей, неблагоприятными погодными условиями, затоплением, воздействием экстремально высоких и низких температур; на повреждения, вызванные качеством воды (жесткость, агрессивность, коррозия и т. д.), присутствием инородных частиц, попавших в прибор с водой или иным способом (песок, стружка, и т. д.), или отсутствием вентиляции; а также на повреждения, которые могли возникнуть по причине ненадлежащего использования, нарушения правил эксплуатации, неосторожности, аварийной ситуации, некачественного ремонта или ремонта, который не соответствует принятыми нормам или информации в руководстве пользователя.

Гарантия также не распространяется на неблагоприятные последствия использования дополнительных принадлежностей и/или неоригинальных или неподходящих запасных деталей, разборки или модификации продукта.

Гарантия распространяется только на детали, признанные неисправными. Ни при каких условиях гарантия не покрывает непредвиденные расходы (поездки, работы) и прямые или косвенные убытки.

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

RO

Siguranță

- ✓ Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de instalare și să le păstrați pentru consultare viitoare.
- ✓ Toate dispozitivele de fixare trebuie instalate de către o persoană competentă în conformitate cu reglementările locale (Regulamentul IET privind cablarea BS7671).
- ✓ Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele specificate.
- ✓ Scoateți toate materialele de ambalare, foliile etc. de pe produs.
- ✓ Găsiți o locație corespunzătoare pentru produs.
- ✓ Acest produs este adecvat exclusiv pentru utilizare în interior.
- ✓ Pentru orientarea produsului, consultați întotdeauna schița de instalare.
- ✓ Produsul trebuie fixat bine de suprafața de montare folosind șuruburi și dibluri (neincluse) adecvate pentru materialul peretelui.
- ✓ Aveți grijă să nu perforați țevi sau cabluri de alimentare de sub suprafață în timpul pregătirii orificiilor de montare.
- ✓ **IMPORTANT:** Punctele de fixare selectate trebuie să poată susține întreaga greutate a oglinzii.

- ✓ **Avertisment:** această schiță este oferită doar în scop informativ.
- ✓ Consultați un electrician profesionist pentru a instala produsul în conformitate cu regulile de cablare naționale relevante. Dacă produsul este instalat într-o baie, trebuie folosit un dispozitiv de curent rezidual (RCD) de 30 mA.
- ✓ Acest produs nu este adecvat pentru zonele de pericol din baie, conform specificațiilor din următoarea imagine cu simbolul picături.
- ✓ Schița de cablare este oferită doar în scop informativ. La cablare, consultați întotdeauna marcajele bornelor. Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt bine fixate și că nu există fire neconectate în blocul de conexiuni.
- ✓ Nu plasați nimic pe produs și nu atârnați obiecte de nicio parte a acestuia.
- ✓ Nu folosiți cablurile terminale pentru a susține greutatea produsului.
- ✓ Când produsul nu se aprinde după instalare:
 - Asigurați-vă că nu există o defecțiune electrică
 - Asigurați-vă că toate conexiunile sunt bine fixate. Dacă aveți îndoieli în legătură cu instalarea/utilizarea produsului, consultați un electrician calificat
- ✓ Înainte de orice lucrare de întreținere sau reglare, deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare timp de cel puțin 10 minute pentru a-i permite să se răcească.
- ✓ Luminile oglinzii pot fi curățate cu o cârpă curată și uscată. Nu le introduceți în apă.
- ✓ Curățați sticla cu o lavetă umedă
- ✓ Manevrați cu grijă
- ✓ Dacă sticla este ciobită sau spartă, încetați utilizarea produsului
- ✓ Nu așezați obiecte foarte calde sau foarte reci direct pe suprafețele din sticlă sau pe raft
- ✓ Nu utilizați agenți de curățare abrazivi deoarece pot zgăria sticla
- ✓ Supravegheați întotdeauna copiii când se află în apropierea produselor din sticlă
- ✓ Sarcina maximă pentru raft este de 2 kg
- ✓ În situații excepționale, o suprafață zgăriată sau o margine deteriorată poate cauza spargerea sticlei. Sticla raftului este concepută pentru a se sparge în fragmente mici și nu în bucăți mari/ascuțite. Evitați impactul cu lateralul sau marginile sticlei deoarece aceste locuri sunt cele mai vulnerabile.

Date tehnice...

- ✓ Tensiune de alimentare: 220-240 V~50 Hz
- ✓ LED (max. 5 W)
- ✓ Sursa de lumină poate fi înlocuită.
- ✓ Sursa de lumină (becul) este ușor accesibilă. Poate fi montată și înlocuită de o persoană adultă.
- ✓ Nu priviți direct în sursa de lumină aprinsă.
- ✓ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât să nu favorizeze privitul direct în sursa de lumină de la o distanță mai mică de 40cm.
- ✓ Tip de bec: LED
- ✓ Produs din clasa II - Izolație dublă - Nu este necesară împământare.
- ✓ Doar pentru uz interior.
- ✓ Distanță minimă față de obiectele iluminate (0.5 metri).
- ✓ IP24 - rezistent la stropire.
- ✓ Protejat împotriva accesului cu degetul.

- ✓ Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul local.
- ✓ Corp de iluminat conceput pentru utilizare exclusiv cu lămpi LED.
- ✓ Corpurile de iluminat trebuie montate pe suprafața oglinzii.
- ✓ Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru a fi acoperite cu material termoizolant.
- ✓ Atenție! Risc de electrocutare!
- ✓ Acest produs nu permite varierea intensității luminoase.
- ✓ yyWxx; yy-anul; xx-săptămâna din an.

Perioada și condițiile garanției

La Cooke&Lewis, acordăm o atenție specială selectării unor materiale de înaltă calitate și folosim tehnici de fabricație care ne permit să creăm game de produse care sunt atât durabile, cât și elegant proiectate.

Din acest motiv, oferim o garanție de 2 ani pentru defectele de manipulare ale produsului. Acest produs dispune de o garanție de 2 ani de la data achiziției în cazul utilizării casnice obișnuite, în condiții neprofesionale. Garanția se va aplica doar la prezentarea chitanței sau a facturii.

Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Garanția acoperă avariile și defecțiunile produsului cu condiția ca acesta să fie utilizat conform destinației sale și să fie instalat și întreținut în conformitate cu bunele practici și cu informațiile conținute în manualul de utilizare.

Acest produs trebuie instalat astfel încât să poate fi demontat ulterior fără a fi deteriorat.

Această garanție contractuală nu acoperă defectele și deteriorările cauzate de uzura normală a pieselor, condiții meteorologice nefavorabile, inundații, eliberări de căldură, îngheț, deteriorările cauzate de calitatea apei (duritate, agresivitate, coroziune etc.), de prezența unor corpuri străine transportate de apă sau în alt mod (nisip, pilitură etc.) sau de lipsa ventilației spațiului sau deteriorările care pot fi consecința utilizării necorespunzătoare, a întrebuirii greșite, a neglijenței, a accidentelor sau a operațiilor de întreținere defectuoase sau care nu se conformează bunelor practici sau informațiilor din manualul de utilizare.

Următoarele sunt, de asemenea, excluse de garanție: consecințele negative ale utilizării de accesorii și/sau de echipamente neoriginale sau de piese de schimb necorespunzătoare, ale demontării sau ale modificării produsului.

Garanția se limitează la acele părți care se constată a fi defecte. În niciun caz nu va acoperi cheltuielile secundare (deplasare, manipulare) și daunele directe și pe cale de consecință.

IMPORTANT - PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

ES

Seguridad

- ✓ Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de la

instalación y guárdelas para referencia futura.

- ✓ Todas las conexiones deben ser realizadas por una persona competente en conformidad con las regulaciones locales (IET reglamento de cableado BS7671).
- ✓ Compruebe el paquete y asegúrese de tener todas las piezas de la lista.
- ✓ Retire todo el embalaje, envoltura, etc. del producto
- ✓ Decida la ubicación adecuada para el producto.
- ✓ Este producto es apto para su uso en interiores.
- ✓ Consulte siempre el esquema de instalación para comprobar la orientación del producto.
- ✓ El producto debe fijarse firmemente a la superficie de montaje mediante tornillos y tacos (no suministrados) adecuados para el material de la pared.
- ✓ Tenga cuidado de no perforar tuberías o cables de la red eléctrica situados debajo de la superficie durante la perforación de los orificios de montaje.
- ✓ **IMPORTANTE:** Los puntos de fijación seleccionados deben ser capaces de soportar todo el peso del espejo.
- ✓ **Advertencia:** Esta imagen es solo una referencia. Consulte a un electricista profesional para que la instalación cumpla las normas de cableado nacionales pertinentes. Si se instala en un cuarto de baño, se debe utilizar un dispositivo RCD de 30 mA.
- ✓ Este producto es apto para áreas peligrosas en cuartos de baño conforme a lo especificado por la gota de agua de la imagen siguiente
- ✓ El diagrama de cableado es solo una referencia. Consulte siempre el marcado de los terminales a la hora de realizar el cableado. Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén apretadas y de que no haya hilos sueltos que queden fuera del bloque de terminales.
- ✓ No coloque nada sobre el producto ni cuelgue nada de ninguna parte de este producto.
- ✓ No utilice nunca los cables del terminal para soportar el peso del producto.
- ✓ Si el producto no se enciende después de la instalación:
 - Asegúrese de que no se ha producido un corte de electricidad.
 - Compruebe que todas las conexiones son seguras. Si tiene cualquier duda acerca de la instalación y el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- ✓ Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o ajuste, desconecte el producto de la corriente eléctrica al menos 10 minutos para que se enfríe.
- ✓ La lámpara del espejo puede limpiarse con un paño limpio y seco. No sumergir en agua.
- ✓ Limpie con un paño húmedo
- ✓ Manipule el producto con cuidado
- ✓ Si el cristal está astillado o roto, deje de utilizar el producto
- ✓ No coloque elementos muy calientes o muy fríos directamente en superficies de cristal o en el estante
- ✓ No utilice productos de limpieza abrasivos, ya que pueden rayar el cristal
- ✓ Siempre supervise a los niños pequeños cuando estén cerca de productos de vidrio
- ✓ La carga segura del estante es de 2 kg

- ✓ En circunstancias excepcionales, una superficie rayada o un borde dañado pueden hacer que el cristal se rompa de forma inesperada. El cristal del estante se ha diseñado para romperse en pequeños fragmentos en vez de piezas grandes o afiladas. Evite los impactos en el lateral o en el borde del cristal, ya que es donde el cristal es más vulnerable

Datos técnicos...

- ✓ Tensión de alimentación: 220-240 V~50 Hz
- ✓ LED (5 W máx.)
- ✓ La bombilla se puede reemplazar.
- ✓ La bombilla es accesible. La puede colocar y sustituir una persona adulta.
- ✓ No mirar fijamente a la fuente de luz cuando está funcionando.
- ✓ La luminaria debe situarse de modo que no sea normal mirarla de forma prolongada a una distancia inferior a 40cm.
- ✓ Tipo de bombilla: LED
- ✓ Producto de Clase II: aislamiento doble, no requiere toma a tierra.
- ✓ Solo para uso en interiores.
- ✓ Distancia mínima desde los objetos iluminados (0.5 metros).
- ✓ IP24: a prueba de salpicaduras.
- ✓ Protegido contra el acceso con un dedo.
- ✓ Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recicle cuando existan instalaciones para ello. Consulte a la autoridad o tienda local para recibir asesoramiento sobre el reciclaje.
- ✓ Luminaria diseñada para utilizarse exclusivamente con bombillas LED.
- ✓ Las luminarias deben montarse sobre la superficie del espejo.
- ✓ Las luminarias no son aptas para cubrir las con material aislante térmico.
- ✓ Precaución: Peligro de descarga eléctrica.
- ✓ Este producto no es adecuado para su uso con atenuadores de iluminación.
- ✓ aaSxx; aa-año; xx-semana del año.

Período de garantía y condiciones

En Cooke&Lewis, dedicamos una atención especial a la selección de materiales de alta calidad y usamos técnicas de fabricación que nos permiten crear gamas de productos de diseño exclusivo y duraderos.

Por eso ofrecemos una garantía de 2 años contra defectos de fabricación del producto. Este producto está cubierto por la garantía de 2 años a partir de la fecha de compra, para un uso doméstico normal, no profesional. La garantía sólo se aplicará previa presentación del recibo o factura de compra.

Conserve su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre las averías y los fallos del producto a condición de que este se utilice de acuerdo con su uso previsto, y siempre y cuando la instalación y el mantenimiento sean conformes con las buenas prácticas y la información contenida en el manual del usuario. Este producto debe instalarse de manera que pueda ser posteriormente retirado sin dañarlo. Esta garantía contractual no cubre defectos ni daños causados por el desgaste natural de las piezas, inclemencias meteorológicas, inundaciones, golpes de calor, congelación, daños causados por la calidad del agua (dureza,

agresividad, corrosión, etc.), por la presencia de cuerpos extraños transportados por el agua u otros elementos (arena, virutas, etc.) o por la falta de ventilación de la sala, ni los daños que puedan ser consecuencia de un uso inadecuado, abuso, negligencia, accidente, o mantenimiento defectuoso o no conforme con las buenas prácticas o la información del manual del usuario.

Los siguientes casos también están excluidos de la garantía: consecuencias nocivas provocadas por el uso de accesorios y/o equipos no originales o piezas de recambio impropias, el desmontaje o la modificación del producto. La garantía se limita a las piezas reconocidas como defectuosas. Bajo ninguna circunstancia se cubrirán los gastos adicionales (viajes, mano de obra) ni los daños directos o resultantes.

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE



Segurança

- ✓ Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de instalar e guarde-as para referência futura.
- ✓ Todas as instalações têm de ser realizadas por uma pessoa competente, de acordo com os regulamentos locais (regulamento BS7671 do IET relativo a cablagem).
- ✓ Verifique a embalagem e certifique-se de que dispõe de todas as peças enumeradas.
- ✓ Remova toda a embalagem, invólucros, etc., do produto
- ✓ Escolha a localização adequada para o produto.
- ✓ Este produto é adequado apenas para uso em interiores.
- ✓ Consulte sempre o diagrama de instalação para saber a orientação do produto.
- ✓ O produto tem de ficar fixo de forma segura à superfície de montagem através de parafusos e buchas de parede (não incluídos) adequados ao material da parede.
- ✓ Tenha cuidado para não perfurar quaisquer tubos ou cabos da rede elétrica sob a superfície durante a preparação dos orifícios para montagem.
- ✓ **IMPORTANTE:** Os pontos de fixação selecionados têm de ter capacidade para suportar o peso total do espelho.
- ✓ **Aviso:** este desenho serve apenas para referência.
- ✓ Consulte um electricista profissional para realizar uma instalação de acordo com as regras nacionais relevantes relativas a cablagem. Se for instalado numa casa de banho, é necessário utilizar um RCD de 30 mA.
- ✓ Este produto é adequado para zonas de perigo na casa de banho, conforme especificado pela seguinte imagem de gota de água
- ✓ O diagrama de cablagem serve apenas para referência. Consulte sempre as marcações do terminal para conhecer a cablagem. Certifique-se de que todas as ligações elétricas estão bem fixas e que não existem fios soltos fora do bloco de terminais.

- ✓ Nunca coloque nem pendure qualquer objeto em qualquer parte deste produto.
- ✓ Nunca utilize os cabos de terminal para suportar o peso do produto.
- ✓ Quando o produto não se acende após a instalação:
 - Certifique-se de que não existe qualquer falha elétrica
 - Certifique-se de que as ligações estão fixas. Caso tenha dúvidas sobre a instalação/ utilização deste produto, consulte um electricista qualificado
- ✓ Desligue sempre o produto da rede elétrica durante , no mínimo, 10 minutos para permitir que arrefeça antes de qualquer tarefa de manutenção ou ajuste.
- ✓ A iluminação do espelho pode ser limpa com um pano seco limpo. Não mergulhe em água.
- ✓ Limpe o vidro com um pano húmido
- ✓ Manuseie com cuidado
- ✓ Se o vidro estiver lascado ou partido, pare de utilizar o produto
- ✓ Não coloque itens muito quentes ou muito frios diretamente sobre superfícies ou prateleiras de vidro
- ✓ Não utilize produtos de limpeza abrasivos, pois estes podem riscar o vidro
- ✓ Supervisione sempre crianças pequenas que estejam perto de produtos de vidro
- ✓ A carga segura da prateleira é de 2 kg
- ✓ Em circunstâncias excecionais, uma superfície riscada ou uma extremidade danificada pode fazer com que o vidro parta inesperadamente. O vidro da prateleira foi concebido de forma a partir em pequenos fragmentos, em vez de pedaços grandes/afiados. Evite impactos na parte lateral ou nas extremidades do vidro, pois essas são as partes mais vulneráveis do vidro.

Dados técnicos...

- ✓ Tensão elétrica: 220-240 V~50 Hz
- ✓ LED (5 W máx.)
- ✓ A fonte de luz é substituível.
- ✓ A fonte de luz (lâmpada) não está enclausurada. Pode ser colocada e substituída por um adulto.
- ✓ Não olhe diretamente para a fonte de luz acesa.
- ✓ O candeeiro deve ser posicionado de forma a evitar o contacto visual direto e prolongado com a luz a uma distância inferior a 40 cm.
- ✓ Tipo de lâmpada: LED
- ✓ Produto de classe II - Isolamento duplo - Não necessita de ligação à terra.
- ✓ Apenas para uso em interiores.
- ✓ Distância mínima em relação a objetos iluminados (0.5 metros).
- ✓ IP24 - à prova de salpicos.
- ✓ Protegido contra o acesso com um dedo.
- ✓ Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Recicle nas instalações adequadas, sempre que existentes. Informe-se sobre a reciclagem junto às autoridades ou loja locais.
- ✓ Candeeiro concebido para utilização apenas com lâmpadas LED.
- ✓ Os candeeiros devem ser montados na superfície do espelho.
- ✓ Os candeeiros não são adequados para cobertura com material de isolamento térmico.
- ✓ Cuidado! Risco de choque elétrico!

- ✓ Este produto não é adequado para redução da intensidade da luz.

- ✓ yyWxx; yy-ano; xx-semana do ano.

Condições e período da garantia

Na Cooke&Lewis, dedicamos uma atenção especial à seleção de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar gamas de produtos exclusivas e duráveis.

Por esse motivo, oferecemos uma garantia de 2 anos contra defeitos de fabrico do produto. Este produto está sob garantia durante 2 anos a partir da data de compra, em condições de utilização doméstica normal e não profissional.

A garantia apenas pode ser reclamada mediante apresentação de recibo ou fatura de compra. Guarde a prova de compra num local seguro. A garantia abrange avarias e falhas do produto sob condições de utilização de acordo com o uso previsto, e sujeito a instalação e manutenção de acordo com as boas práticas e as informações disponibilizadas neste manual do utilizador. Este produto tem de ser instalado de forma a poder ser removido posteriormente sem risco de ficar danificado.

Esta garantia contratual não abrange defeitos ou danos causados pelo desgaste natural das peças, intempéries, cheias, libertações de calor, congelamento, danos causados pela qualidade da água (dureza, agressividade, corrosão, etc.), pela presença de corpos estranhos transportados pela água ou de outra forma (areia, produtos de enchimento, etc.) ou pela falta de ventilação da divisão, e danos que possam resultar de utilização não destinada ou indevida, negligência, acidentes ou manutenção insuficiente ou que não seja realizada de acordo com as boas práticas ou as informações disponibilizadas neste manual do utilizador.

As seguintes causas de avaria também estão excluídas da garantia: consequências danosas devido à utilização de acessórios e/ou equipamento de terceiros, bem como peças de substituição inadequadas, desmontagem ou modificações ao produto. A garantia limita-se às peças identificadas como avariadas. Em nenhuma circunstância abrangerá gastos colaterais (transporte, mão-de-obra) e danos diretos ou consequenciais.

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER CUIDADOSAMENTE



Güvenlik

- ✓ Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Montajdan önce lütfen bunları bütünüyle okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin.
- ✓ Tüm bağlantı elemanları, yetkili biri tarafından yerel yönetmeliklere uygun olarak monte edilmelidir (IET kablolama yönetmeliği BS7671).
- ✓ Ambalaj içeriğini kontrol edin ve listelenen parçaların hepsinin elinizde bulunduğundan emin olun.
- ✓ Tüm ambalaj, paket vb. nesneleri üründen sökün.
- ✓ Ürününüzü yerleştireceğiniz uygun bir yer belirleyin.
- ✓ Bu ürün sadece kapalı alanda kullanıma yöneliktir.

- ✓ Ürünü konumlandırmak için daima montaj çizimine başvurun.
- ✓ Ürün, duvarın yapısına uygun vidalar ve dübeller (temin edilmez) kullanılarak montaj yüzeyine iyice sabitlenmelidir.
- ✓ Montaj deliklerini hazırlarken yüzeyin altındaki boruları veya şebeke kablolarını delmemeye dikkat edin.
- ✓ **ÖNEMLİ:** Belirlenen sabitleme noktaları, aynanın tüm ağırlığını taşıyacak kapasitede olmalıdır.
- ✓ **Uyarı:** Bu çizim yalnızca kaynak olması amacıyla verilmiştir. Montajı yünlükteki ulusal kablolama kurallarına göre gerçekleştirmek için profesyonel bir elektrikçiye danışın. Bir banyoya takılacaksa 30 mA'lık bir kaçak akım rölesi kullanılmalıdır.
- ✓ Bu ürün, aşağıdaki su damlası görseliyle belirtilen banyo tehlike alanları için uygundur:
- ✓ Kablo şeması sadece kaynak olması amacıyla verilmiştir. Kablolama için daima terminal işaretine başvurun. Tüm elektrik bağlantılarının sabit olduğundan ve terminal blokunun dışında gevşek tel bulunmadığından emin olun.
- ✓ Ürünün üzerine asla herhangi bir cisim yerleştirmeyin veya bu ürünün herhangi bir kısmına bir şey asmayın.
- ✓ Terminal kablolarını asla ürünün ağırlığını taşıyacak şekilde kullanmayın.
- ✓ Montajdan sonra ürün ışık vermiyorsa:
 - Elektrik arızası bulunmadığından emin olun
 - Tüm bağlantıların emniyetli olduğundan emin olun. Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüpheleriniz varsa yetkili bir elektrikçiye danışın
- ✓ Bakım veya ayarlama yapmadan önce ürünü daima prizden çekerek soğuması için en az 10 dakika bekleyin.
- ✓ Aynanın ışıklandırması temiz ve kuru bir bezle temizlenebilir. Suyu daldırmayın.
- ✓ Camı nemli bir bezle temizleyin
- ✓ Dikkatli kullanın
- ✓ Cam kırılmışsa veya kenarı hasar görmüşse ürünü kullanmayın
- ✓ Çok sıcak veya çok soğuk ürünleri doğrudan cam yüzeylere veya rafa koymayın
- ✓ Camı çizebileceğinden aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın
- ✓ Cam ürünlerin yanında çocuklarınızı mutlaka gözetim altında tutun
- ✓ Rafın taşıyabileceği güvenli yük 2 kg'dır
- ✓ İstisnai durumlarda çizilmiş bir yüzey veya hasar görmüş kenar, camın beklenmedik bir şekilde kırılmasına neden olabilir. Raftaki cam, kırıldığında büyük/keskin parçalardan ziyade küçük parçalara ayrılacak şekilde tasarlanmıştır. Camın en hassas kısmı yanı veya kenarları olduğundan bu kısımları darbelere karşı koruyun.

Teknik Veriler...

- ✓ Besleme Gerilimi: 220-240 V~50 Hz
- ✓ LED (5 W maks.)
- ✓ Işık kaynağı değiştirilebilir.
- ✓ Işık kaynağının (ampulün) etrafı açıktır. Yetişkin biri tarafından takılabilir ve değiştirilebilir.
- ✓ Yanan ışık kaynağına doğrudan bakmayın.
- ✓ Armatür, 40cm daha yakın bir mesafeden uzun süre bakılmayacak şekilde konumlanmalıdır.
- ✓ Ampul tipi: LED
- ✓ Sınıf II ürün - Çift Kat İzolasyonlu - Topraklama gerekli değildir.

- ✓ Sadece kapalı alanda kullanıma yöneliktir.
- ✓ Işıklı nesnelere minimum uzaklık (0,5 metre).
- ✓ IP24 - sıçramaya karşı korumalı.
- ✓ Parmakla erişime karşı korumalı.
- ✓ Atık elektrikli ürünler, evsel atıkla birlikte imha edilmemelidir. Olanakların mevcut olduğu durumlarda lütfen geri dönüşümden geçirin. Geri dönüşüm tavsiyesi için Yerel Yönetiminize veya yerel mağazaya danışın.
- ✓ Armatür, yalnızca LED lambalarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ✓ Armatürler aynanın yüzeyine monte edilmelidir.
- ✓ Armatürler ısı yalıtım malzemesiyle kaplamaya uygun değildir.
- ✓ Dikkat! Elektrik çarptırabilir!
- ✓ Bu ürün karartmaya uygun değildir.
- ✓ yyWxx; yy-yılı; yılın xx-haftası.

Garanti Süresi ve Garanti Şartları

Cooke&Lewis'te yüksek kaliteli malzemeleri seçmeye ve sık ve dayanıklı ürünler tasarlamamıza yardımcı olan üretim tekniklerini kullanmaya önem veriyoruz.

Bu nedenle, ürünlerdeki üretim hatalarına karşı 2 yıllık bir garanti veriyoruz.

Bu ürün, normal ve profesyonel olmayan evsel kullanım için satın alım tarihinden itibaren 2 yıl garanti kapsamındadır. Garanti, sadece fiş veya fatura ibraz edildiği takdirde geçerlidir.

Satın alım kanıtınızı güvenli bir yerde muhafaza edin.

Garanti, ürünün kullanım amacına göre kullanılması ve kullanım kılavuzundaki iyi uygulama ve bilgilere uygun olarak montaj ve bakım işlemine tabi tutulması şartıyla, ürün arızalarını ve arızalı çalışmaları kapsamaktadır. Bu ürün, ileri bir tarihte zarar görmeden sökülecek şekilde monte edilmelidir. İşbu akdi garanti, parçaların doğal yıpranmasından, kötü hava şartlarından, su baskınlarından, ısı salınımlarından ve donmadan kaynaklı arızaları ve hasarı, su kalitesinden (sertlik, zararlılık, korozyon vb.), suyla veya başka yollarla taşınan yabancı cisimlerin (kum, dolgular vb.) bulunmasından veya odanın yeterince havalandırılmamasından kaynaklı hasarları ve kötü kullanım, yanlış kullanım, ihmal, kaza veya kusurlu olan ya da kullanım kılavuzundaki iyi uygulama veya bilgilere uygun olarak yapılmayan bakım işleminden kaynaklı hasarları kapsamamaktadır.

Ayrıca şu hususlar da garanti kapsamında değildir: Aksesuarların ve/veya orijinal olmayan ekipman üreticisinin ürünlerinin kullanılması ya da yanlış yedek parçaların kullanılması, sökme veya ürün modifikasyonu sonucunda oluşan zararlı sonuçlar.

Garanti, sadece kusurlu olduğu kabul edilen parçalarla sınırlıdır. Garanti, hiçbir suretle ek masrafları (seyahat, işçilik) ve doğrudan ve dolaylı zararı kapsamaz.

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Üretici:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, Londra, W2 6PX,
Birleşik Krallık

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

6502 sayılı Kanunun 66. ve devamı maddeleri uyarınca Tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici

Hakem Heyetlerine

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

**ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ
DAHA SONRA KULLANMAK
ÜZERE SAKLAYIN:
DİKKATLE OKUYUN**

Manufacturer • Fabricant • Producent Producător • Fabricante:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products

PL

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO

www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products

ES

www.bricodepot.es

Para consultar los manuales de instrucciones
en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT

www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products

TR

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed montażem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

DE WICHTIG - Bitte lesen sie die separaten sicherheitsanweisungen vor gebrauch.

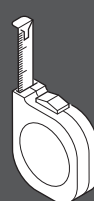
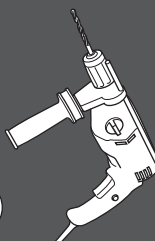
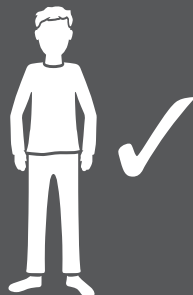
RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

TR ÖNEMLİ - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



[01] x2



[02] x2



[03] x2
Ø40mm



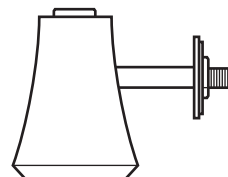
[04] x4
Ø38mm



[05] x2
Ø33.5mm



[06] x2



[07] x2



EN one of the selected models

FR un des modèles sélectionnés

PL jeden z wybranych modeli

DE eines der ausgewählten Modelle

RUS одна из выбранных моделей

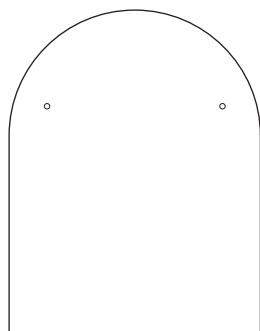
RO unul dintre modelele selectate

ES uno de los modelos seleccionados

PT um dos modelos seleccionados

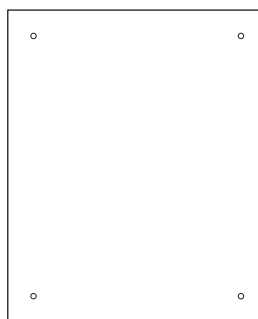
TR seçilen modellerden biri

Beauport 50 x 65 cm



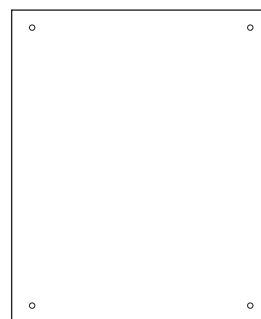
[08] x1
500 x 650mm

Clarach 50 x 60 cm



[09] x1
500 x 600mm

Clarach 65 x 80 cm



[10] x1
650 x 800mm



[11] x1



[11] x1

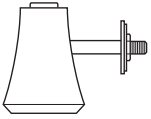


EN Installation
DE Installation
ES Instalación

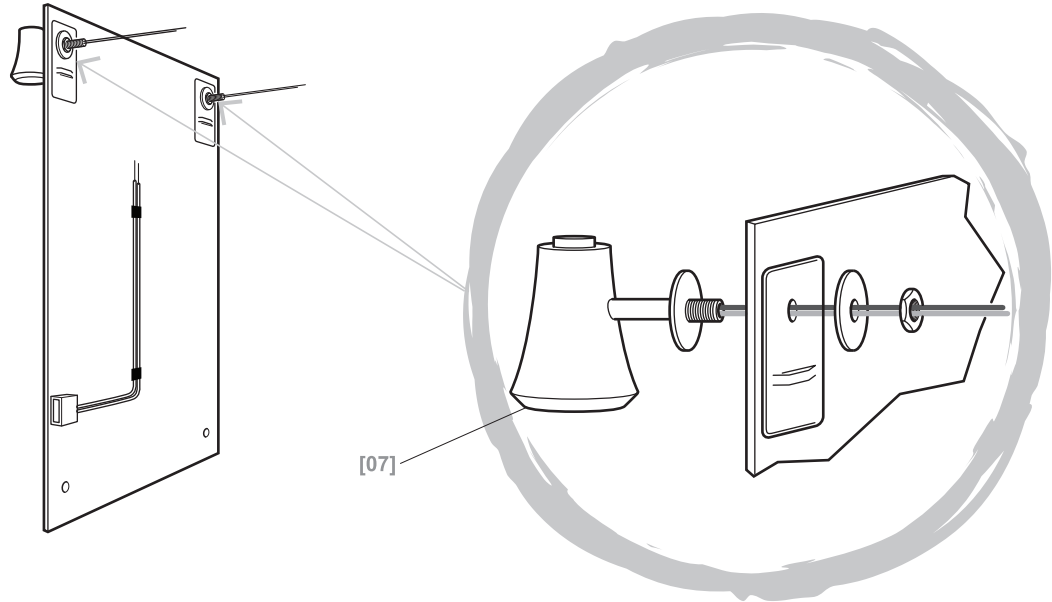
FR Installation
RUS Установка
PT Instalação

PL Instalacja
RO Instalare
TR Montaj

01



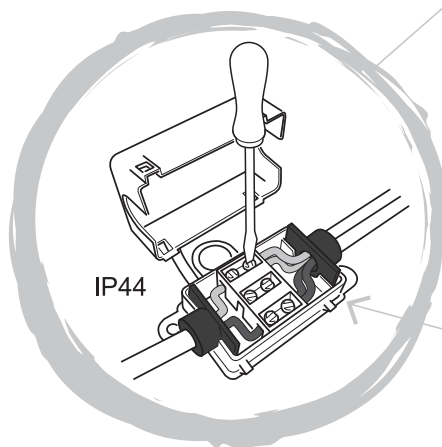
[07] x2



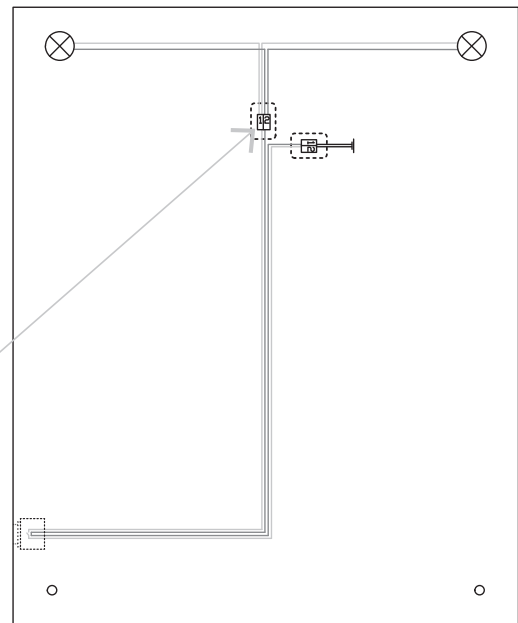
[07]

02

EN brown	blue
FR marron	bleu
PL brązowy	niebieski
DE braun	blau
RUS коричневый	синий
RO maro	albastru
ES marrón	azul
PT marrom	azul
TR kahverengi	mavi



IP44



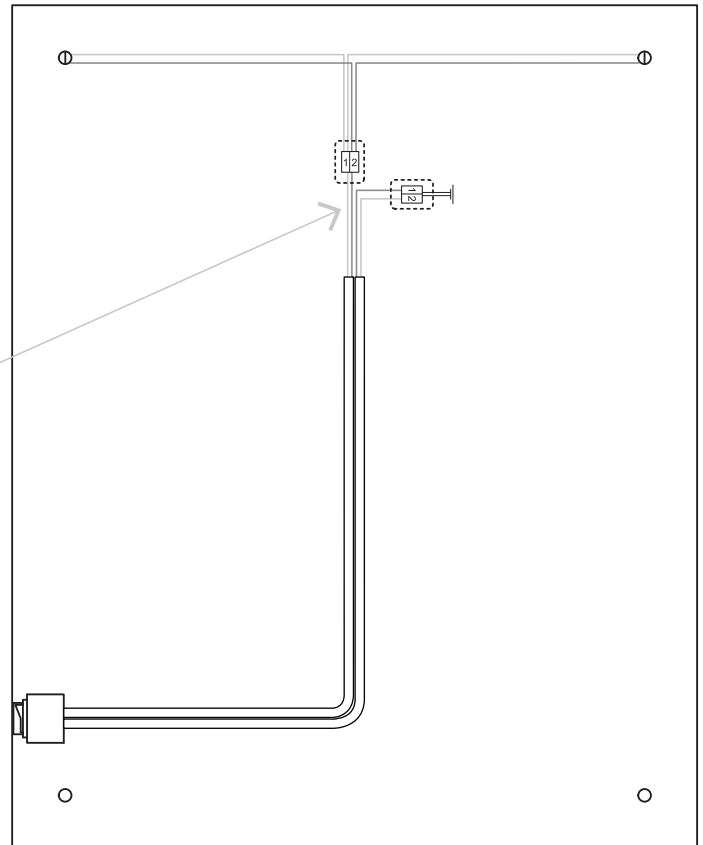
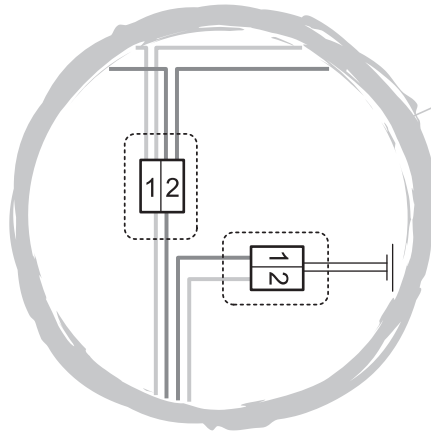
Not included
Non inclus
Nie zawarto
w zestawie

Nicht inbegriffen
Не входит в
комплект
Neinclus

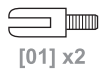
No incluido
Não incluído
Dahil değildir

03

EN	brown	blue
FR	marron	bleu
PL	brązowy	niebieski
DE	braun	blau
RUS	коричневый	синий
RO	maro	albastru
ES	marrón	azul
PT	marrom	azul
TR	kahverengi	mavi



04



[01] x2



[02] x2



[03] x2



[04] x4



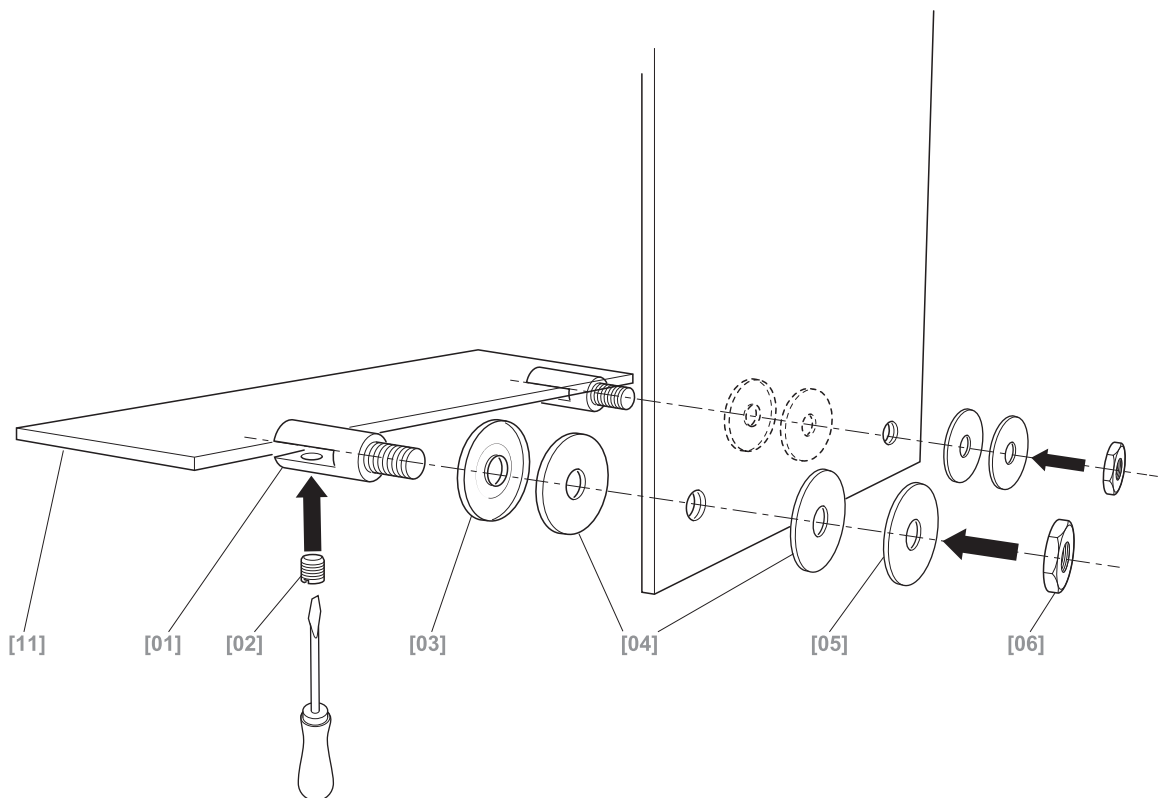
[05] x2



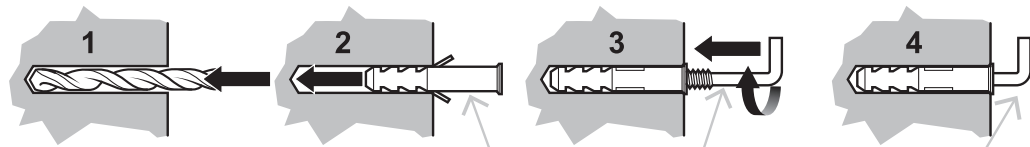
[06] x2



[11] x1

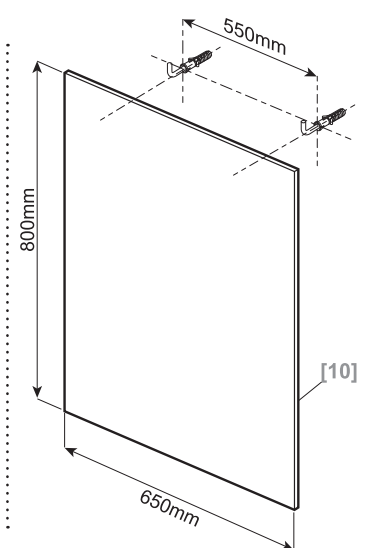
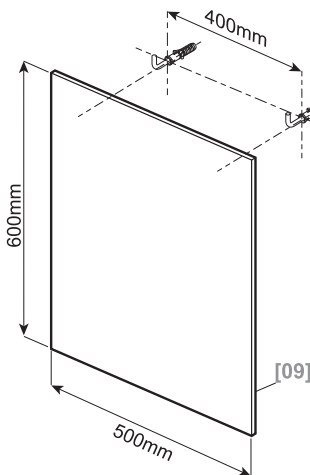
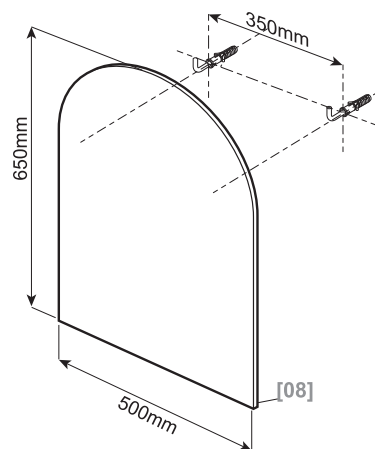
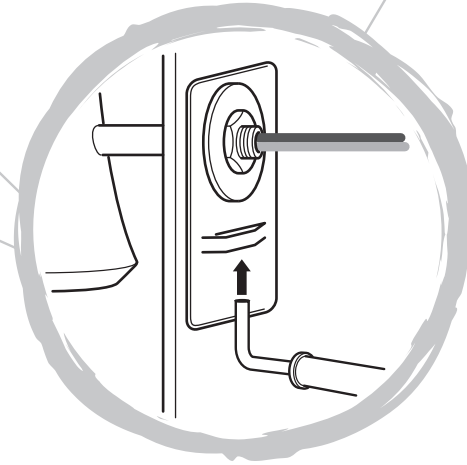
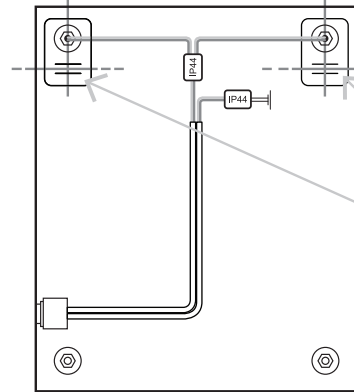


05

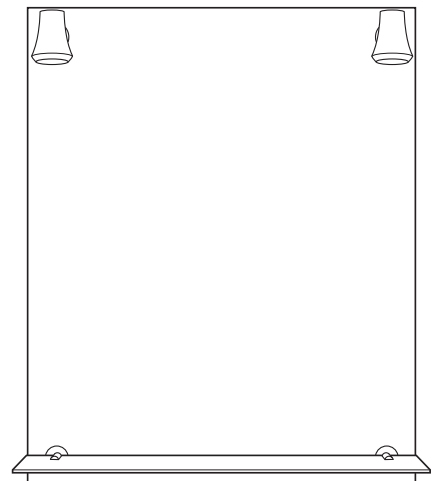
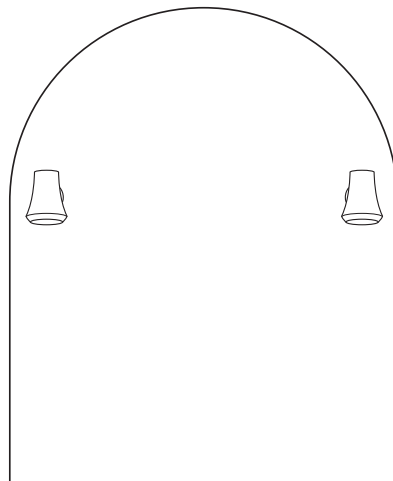


[08] 500x650 - 350mm
 [09] 500x600 - 400mm
 [10] 650x800 - 550mm

EN Not included DE Nicht inbegriffen ES No incluido
 FR Non inclus RU Не входит в комплект PT Não incluído
 PL Nie zawarto w zestawie RO Neinclus TR Dahil değildir



06



**Manufacturer • Fabricant • Producent
Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL

www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

RO

www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products**

ES

www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales de instrucciones
en línea, visite www.kingfisher.com/products**

PT

www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products**

TR

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50



**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI**



FR
**Cet appareil
se recycle**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !